

3 colli R 15/5/23
215

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

910 23825

INVOICE NO. : GTRB-2023- 038
INVOICE DATE : 2023/5/11
DELIVERY DATE : 2023/5/15

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 2511 ~ 2513 Made in JAPAN	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2023H1) Alloy Surcharge (2023H1)	314.00 EUR /100 12.80 EUR /100 6.10 EUR /100	18,086.40 EUR 737.28 EUR 351.36 EUR

KUEHNE+NAGEL S.M.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 15/05/23

Firma

3 pallet

Total Amount 19,175.04 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/5/11
Delivery Date : 2023/5/15
Call Off Number : 38/2023

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan May.11,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO

Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

15-05-2023

N° progressivo

215

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2023-038

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

16:00

Data trasporto

15-05-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

15 MAG 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04888850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod.Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
D-FE-29466V

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 1 1

5 Articoli 1

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0,00 13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
GIAPPONE

16 Paese di origine
GIAPPONE

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 19.175,040

32 Articolo N. 1

33 Codice delle merci
87084099 00 4999 S001

34 Cod.P. d'origine
JP

37 REGIME
4571

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
19.175,04

43 Cod. M.V.
1

44 Mensioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
19.175,04

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2018-JSK25183

49 Identificazione del deposito
ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 12/05/2023

55 Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN04FG80412R0

7 Numeri di Riferimento
1/3001/1/CALL OFF:38/2023/GF

DATA DI ACCETTAZIONE

15 C.P sped./esport. a JP b

17 C.P destinaz. a IT b BA

17 Paese di destinazione
ITALIA

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

35 Massa Lorda (kg)
2.394,00000

36 Preferenze
300

38 Massa Netta (kg)
2.304,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
MRN 23ITQVN7TBG55632R3

44 Mensioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
19.175,04

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2018-JSK25183

49 Identificazione del deposito
ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 12/05/2023

55 Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

31 Colli e designazioni e delle merci

PX

PALETTA 3 VAL FATT 19.175,040 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE
DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT
SPA(Prov.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON
DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

44 Mensioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

N380-2023 - JP - GTRB-2023-038
U110-2023 - JP - GTRB-2023-038
Y023 - ITAE0F171352
Y926

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
19.175,04

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2018-JSK25183

49 Identificazione del deposito
ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 12/05/2023

55 Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

56 Obbligato principale N. Firma

57 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

58 Garanzia

59 Ufficio di destinazione (e paese)

60 Luogo e data
BARI 12/05/2023

61 Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggeriti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04FG80412R0

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2394.000	7KUSFR - 12/05/2023 14:17:35